

## Z Á P I S

**z 21. schůze Rady města České Budějovice konané dne 12. září 2007  
od 9:00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 103 magistrátu města**

Přítomni:

Mgr. Juraj Thoma, František Jelen, Mgr. Jana Menzelová, doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., Petr Kocar, Ing. Leona Trešlová, MUDr. Martin Kuba, Ing. Bc. Břetislav Kábele, PhDr. Jaromír Procházka  
Ing. Zdeněk Řeřábek – tajemník magistrátu města  
Ing. Jitka Welzlová – tisková mluvčí

Omluveni: Ing. Ivana Popelová, Mgr. Rudolf Vodička

Jednání zahájil a řídil primátor Mgr. Juraj Thoma.

Byl schválen program 21. schůze rady města **(9,0,0/9)**.

Byl projednán zápis z 20. schůze rady města a nebyly proti němu vzneseny námitky.

Byla provedena redakční oprava usn. č. 724/2007 – místo Hospic má být správně uvedeno Sdružení svatého Jana Nepomuka Neumanna Prachatice.

Ing. Leona Trešlová byla pověřena podepsat zápis spolu s primátorem.

1. číslo jednací KP-RM/988/2007/M/878  
Zpráva o činnosti komisí Rady města České Budějovice za I. pololetí roku 2007  
**Přijato usnesení č. 794/2007 (8,0,0/8)**  
Jednání byli přítomni předsedové komisí: Michal Šebek – sportovní komise, Daniel Turek - kulturní komise, v zast. Mgr. Jindřišky Kačenové za komisi pro výchovu, vzdělávání a zaměstnanost Mgr. Jana Menzelová.
2. číslo jednací KP-RM/985/2007/M/876  
Dispozice s majetkem města – záměr směny pozemků v k. ú. Třebotovice  
**Přijato usnesení č. 795/2007 (9,0,0/9)**  
Usnesení ve věci schválení nájmu pozemků s účinností od 1.6.2007 o celkové výměře 2938 m<sup>2</sup> v k. ú. Třebotovice od p. Petra Novotného a záměru směny pozemků v k. ú. Třebotovice s p. Petrem Novotným, **nebylo přijato (0,9,0/9)**.  
Jednání byli přítomni JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru, Ing. Lipold – 1. JVS, a.s.
3. číslo jednací KP-RM/852/2007/M/762  
Poskytnutí neinvestičního transferu - vyplacení soutěžních cen uchazečům veřejné zakázky formou soutěže o návrh dle § 102 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na akci „Zástavba pozemků parc. č. 218/1, 218/3 a 222/3 v k. ú. Č. Budějovice 7 – křižovatka Mánesova a Lidická“  
**Přijato usnesení č. 796/2007 (9,0,0/9)**  
Jednání byli přítomni Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury, Ing. Šram, dopravní inženýrství.
4. číslo jednací KP-RM/1002/2007/M/892  
Evropská charta bezpečnosti silničního provozu  
**Přijato usnesení č. 797/2007 (9,0,0/9)**  
Jednání byli přítomni Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury, Ing. Šram, dopravní inženýrství.

5. číslo jednací KP-RM/972/2007/M/864  
Výpůjčka přístupových klíčů VASCO firmě Z.L.D. s.r.o. a firmě Jan Hrádek – AMPLE po jednom kusu za účelem dálkového přístupu do datové sítě statutárního města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 798/2007 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Starčevský, vedoucí odboru informačních a komunikačních technologií.
6. číslo jednací KP-RM/973/2007/M/865  
Poskytnutí účelové dotace Ministerstvem kultury České republiky v rámci Programu regenerace městských památkových rezervací a městských památkových zón v roce 2007 – závazné ukazatele státní dotace dle rozhodnutí Ministerstva kultury České republiky  
**Přijato usnesení č. 799/2007 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Tomandlová, odd. hospodářské a kontrolní odboru památkové péče.
7. číslo jednací KP-RM/974/2007/M/866  
Rozpočtový výhled statutárního města České Budějovice na roky 2008 až 2010  
**Materiál byl stažen.**  
Jednání byli přítomni Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru, Ing. Brůha, předseda finančního výboru zastupitelstva města.
8. číslo jednací KP-RM/1010/2007/M/900  
Vnitřní rozpočtová opatření V 53 až V 58  
**Přijato usnesení č. 800/2007 (8,0,0/8)**  
Jednání byli přítomni Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru, Ing. Brůha, předseda finančního výboru zastupitelstva města.
9. číslo jednací KP-RM/1025/2007/M/912  
Rozpočtová opatření číslo 98 a 99  
**Přijato usnesení č. 801/2007 (8,0,0/8)**  
Jednání byli přítomni Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru, Ing. Brůha, předseda finančního výboru zastupitelstva města.
10. číslo jednací KP-RM/976/2007/M/867  
Návrh dodatku č. 3 ke zřizovací listině MŠ Vrchlického nábřeží 1388, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 802/2007 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
11. číslo jednací KP-RM/977/2007/M/868  
Navýšení kapacity v Mateřské škole Vrchlického nábřeží 1388, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 803/2007 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
12. číslo jednací KP-RM/983/2007/M/874  
Navýšení kapacity v Mateřské škole Jizerská 4, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 804/2007 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
13. číslo jednací KP-RM/1031/2007/M/918  
Návrh investičních akcí na rok 2008  
**Přijato usnesení č. 805/2007 (9,0,0/9)**  
Jednání byli přítomni Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru, Ing. Brůha, předseda finančního výboru zastupitelstva města, Zdeněk Čáp, poradce náměstka F. Jelena.

14. číslo jednací KP-RM/1027/2007/M/914  
„Stavební úpravy mostu ev. č. CB-023 v Jirsíkově ulici“ – dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo č. S/1123/6815/30/07  
„České Budějovice, ulice Jirsíkova v úseku Kněžská – Karla IV. stavební úpravy“ – dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. S/1121/6815/100/06  
**Přijato usnesení č. 806/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
15. číslo jednací KP-RM/1029/2007/M/916  
Valná hromada obchodní společnosti .A.S.A. České Budějovice, s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 807/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejd, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
16. číslo jednací KP-RM/1008/2007/M/898  
Valná hromada obchodní společnosti Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 808/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejd, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
17. číslo jednací KP-RM/1016/2007/M/905  
Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo č. 25/1152/2353/52/07 s Ing. Milošem Kačenkou - BUILDING  
**Přijato usnesení č. 809/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejd, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
18. číslo jednací KP-RM/1012/2007/M/901  
Žádost o udělení výjimky ke vstupu do komunikace I. kategorie v ochranné lhůtě – nové chodníky ze zámkové dlažby u přechodů pro chodce u ulic Puklicova, Nerudova a U Trojice  
**Přijato usnesení č. 810/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejd, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
19. číslo jednací KP-RM/1009/2007/M/899  
Žádost o udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – stánkový prodej alkoholických nápojů na nám. Přemysla Otakara II. při pořádání Podzimních a Vánočních trhů ve dnech 11.10. – 13.10.2007 a 15.12. – 21.12.2007  
**Přijato usnesení č. 811/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejd, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
20. číslo jednací KP-RM/1001/2007/M/891  
Dispozice s majetkem města – dodatek č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor v Budvar aréně s Hokejovým klubem HC DDM České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 812/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
21. číslo jednací KP-RM/1003/2007/M/893  
Dispozice s majetkem města – dodatek č. 2 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor v Budvar aréně s Bruslařským klubem České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 813/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
22. číslo jednací KP-RM/991/2007/M/881  
Dispozice s majetkem města – žádost o prodloužení výpovědní lhůty z nájmu nebytových prostor pro pana Mourada Lourciho, Lannova tř. 39, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 814/2007 (6,0,0/6)**

Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.

23. číslo jednací KP-RM/990/2007/M/880  
Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu Široká č. 7, Č. Budějovice – zadní trakt objektu  
**Přijato usnesení č. 815/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
24. číslo jednací KP-RM/996/2007/M/886  
Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu Okružní 1a, Č. Budějovice pro Městskou charitu České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 816/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
25. číslo jednací KP-RM/992/2007/M/882  
Dispozice s majetkem města – podnájem nebytových prostor v objektu Česká čp. 200/10, Č. Budějovice – nájemce Jiří Král  
**Přijato usnesení č. 817/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
26. číslo jednací KP-RM/995/2007/M/885  
Dispozice s majetkem města – podnájem nebytových prostor v objektu Vodňanská 1141/6, Č. Budějovice – nájemce Dalibor Krebs  
**Usnesení nebylo přijato (0,1,5/6)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
27. číslo jednací KP-RM/993/2007/M/883  
Dispozice s majetkem města – podnájem části nebytových prostor v objektu Husova 9 v Č. Budějovicích – nájemce Střední škola obchodní  
**Přijato usnesení č. 818/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
28. číslo jednací KP-RM/994/2007/M/884  
Dispozice s majetkem města – změna nájemce nebytových prostor v objektu Dr. Stejskala 14, Č. Budějovice – zdravotnické zařízení z fyzické osoby na právnickou osobu  
**Přijato usnesení č. 819/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
29. číslo jednací KP-RM/944/2007/M/841  
Dispozice s byty  
- přenechání bytu 1 + 1 II. NP o výměře 53,70 m<sup>2</sup> v domě Lannova tř. č. 45, Č. Budějovice pro Drahomíru Vedralovou, bytem Lannova tř. č. 45, Č. Budějovice  
- výběrové řízení na byt o velikosti 1 + 1 I. NP o výměře 59,10 m<sup>2</sup> v domě Lannova tř. č. 45, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 820/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
30. číslo jednací KP-RM/997/2007/M/887  
Návrh na podání žaloby o vyklizení bytu – Jaroslav Šrámek, nám. Přemysla Otakara II. č. 20, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 821/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.

31. číslo jednací KP-RM/998/2007/M/888  
Návrh na přivolení k výpovědi nájmu bytu – Martina a David Kaňkovi, Fr. Ondříčka 24,  
Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 822/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
32. číslo jednací KP-RM/980/2007/M/871  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného  
břemene na části parc. č. 2620 v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 823/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
33. číslo jednací KP-RM/982/2007/M/873  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného  
břemene na části parc. č. 2748/1 v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 824/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
34. číslo jednací KP-RM/1007/2007/M/897  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na  
části pozemku parc. č. 2518/1 v k. ú. Č. Budějovice 5 v rámci stavby „Stavební úpravy –  
rekonstrukce STL plynovodu a přípojek ul. Dobrovodská – Čsl. legií, Č. B.“  
**Přijato usnesení č. 825/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
35. číslo jednací KP-RM/1024/2007/M/911  
Dispozice s majetkem města – smlouva o zřízení věcného břemene na částech pozemků  
parc. č. 613 a 614 v k. ú. Č. Budějovice 3 v rámci stavby „OK propoj KKS Strahov,  
Praha – České Budějovice“  
**Přijato usnesení č. 826/2007 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
36. číslo jednací KP-RM/1023/2007/M/910  
Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemků parc. č. 52 v k.  
ú. České Budějovice 5 v rámci stavby „České Budějovice – Vodní ulice, odlehčovací  
kanalizace“  
**Přijato usnesení č. 827/2007 (6,0,0/6)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
37. číslo jednací KP-RM/981/2007/M/872  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného  
břemene na část parc. č. 2690/1 v k. ú. Třebotovice  
**Přijato usnesení č. 828/2007 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
38. číslo jednací KP-RM/1017/2007/M/906  
Dispozice s majetkem města – souhlas s podnájmem nemovitostí č. 1938, 1939/1 a  
1030/2 v k. ú. Č. Budějovice 2 – Švábův Hrádek  
**Přijato usnesení č. 829/2007 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
39. číslo jednací KP-RM/1013/2007/M/902  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu kovové konstrukce (podloubí) u OD  
Družba v k. ú. Č. Budějovice 3

**Usnesení nebylo přijato (0,1,6/7)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

40. číslo jednací KP-RM/1014/2007/M/903  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části kovové konstrukce u OD Družba v k. ú. Č. Budějovice 3 pro firmu ReSiT s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 830/2007 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
41. číslo jednací KP-RM/1005/2007/M/895  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 3913/13 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 831/2007 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
42. číslo jednací KP-RM/979/2007/M/870  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 409/1 v k. ú. Č. Budějovice 6 – prodloužení nájemní smlouvy  
**Přijato usnesení č. 832/2007 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
43. číslo jednací KP-RM/1015/2007/M/904  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu pozemkové parcely č. 2061/848 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Usnesení nebylo přijato (0,7,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
44. číslo jednací KP-RM1028/2007/M/915  
Dispozice s majetkem města – prodej pozemku parc. č. 12 (pod domem na nám. Přemysla Otakara II. čp. 10/6) v k. ú. Č. Budějovice 1 – změna usnesení  
**Usnesení nebylo přijato (0,7,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
45. číslo jednací KP-RM/1020/2007/M/909  
Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. č. 1610/3 v k. ú. Č. Budějovice 2 (Dlouhá louka)  
**Přijato usnesení č. 833/2007 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
46. číslo jednací KP-RM/1006/2007/M/896  
Dispozice s majetkem města – prodej pozemku parc. č. 2184/51 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 834/2007 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
47. číslo jednací KP-RM/987/2007/M/877  
Dispozice s majetkem města – prodej pozemků v lokalitě V Hluboké cestě – žádost o odklad splátky kupní ceny  
**Přijato usnesení č. 835/2007**  
Hlasování: v části I. bere na vědomí (7,0,0/7), v části ukládá (7,0,0/7).  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
48. číslo jednací KP-RM/984/2007/M/875  
Dispozice s majetkem města – prodej kovové konstrukce ocelokolny na pozemku parc. č. 1069/3 v k. ú. Č. Budějovice 4

**Přijato usnesení č. 836/2007 (8,0,0/8)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

49. číslo jednací KP-RM/989/2007/M/879

Dispozice s majetkem města – majetkové vypořádání pozemku parc. č. 178/10 v k. ú. Č. Budějovice 6 (část Nádražní ulice)

**Přijato usnesení č. 837/2007 (7,0,0,1 nehlasoval/8)**

Petr Kocar upozornil na střet zájmů v projednávané věci.

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

50. číslo jednací KP-RM/1030/2007/M/917

Dispozice s majetkem města – budoucí odkoupení technické infrastruktury stavby „České Budějovice – Rožnov, ZTV Děkanská pole – V. a VI. etapa“ včetně vypořádání pozemků, v k. ú. Č. Budějovice 7

**Přijato usnesení č. 838/2007 (8,0,0/8)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

51. číslo jednací KP-RM/1018/2007/M/907

Dispozice s majetkem města – budoucí odkoupení stavby vodovodního řadu pro akci „Novostavba bytového domu s nebytovými prostory AZ ASPECT při Husově ulici“ v k. ú. Č. Budějovice 2

**Přijato usnesení č. 839/2007 (8,0,0/8)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

52. číslo jednací KP-RM/1004/2007/M/894

Dispozice s majetkem města – odkoupení stavby – prodloužení vodovodního řadu na pozemcích parc. č. 1805/2, 1841/1, 2143/1, 2145/1, 2146/1, 2149/1 a 2151/2 v k. ú. Č. Budějovice 3

**Přijato usnesení č. 840/2007 (8,0,0/8)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

53. číslo jednací KP-RM/1019/2007/M/908

Dispozice s majetkem města – výpůjčka pozemku parc. č. 2061/313 v k. ú. Č. Budějovice 2 (školní hřiště v E. Destinové) – změna usnesení

**Přijato usnesení č. 841/2007 (8,0,0/8)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

54. číslo jednací KP-RM/1026/2007/M/913

Dispozice s majetkem města – prodej objektu bez čp./če (bývalá požární zbrojnice) v Českém Vrbném

**Usnesení nebylo přijato (0,2,7/9)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

55. číslo jednací KP-RM/1000/2007/M/890

Dispozice s majetkem města – „Zásady prodeje obytných domů v majetku města České Budějovice“ – zrušení

**Přijato usnesení č. 842/2007 (9,0,0/9)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

56. číslo jednací KP-RM/999/2007/M/889

Dispozice s majetkem města – záměr prodeje pozemku parc. č. 2234/1 a parc. č. 2442/12 v k. ú. Č. Budějovice 6

**Přijato usnesení č. 843/2007 (9,0,0/9)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

57. číslo jednací KP-RM/933/2007/M/830  
Návrh na pojmenování nově vzniklé ulice  
**Přijato usnesení č. 844/2007 (9,0,0/9)**
58. číslo jednací KP-RM/978/2007/M/869  
Žádost pana Jana Adamce o vrácení částky 1 580,-- Kč za nucený odtah a parkovné  
**Usnesení nebylo přijato (0,9,0/9)**
59. číslo jednací KP-RM/894/2007/M/791  
Zpráva o činnosti Městské policie České Budějovice za II. čtvrtletí roku 2007  
**Přijato usnesení č. 845/2007 (9,0,0/9)**
60. číslo jednací KP-RM/958/2007/M/854  
Konkrétní Pravidla dotačních programů jednotlivých věcně příslušných odborů na rok 2008 (dle Směrnice č. 5/2007 Poskytování dotací z rozpočtu města České Budějovice), návrh na rozdělení alokovaných finančních prostředků na jednotlivé okruhy dotačních programů a složení hodnotících komisí  
**Přijato usnesení č. 846/2007**  
Hlasování: I. a) (7,0,0/7), I. b) – příspěvky (8,0,0/8), granty (8,0,0/8), I. c) (8,0,0/8), I. d) (8,0,0/8), I. 2. (7,0,0/7), I. 3. (7,0,0/7), II. 1. (7,0,0/7), II. 2. (7,0,0/7).  
Jednání byli přítomni Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, Ing. Kryková, odd. fondů EU, P. Mikšátková, vedoucí sociálního odboru, Ing. Tomandlová, odbor památkové péče, Ing. Růžičková, odbor ochrany životního prostředí, Mgr. Paleček a Bc. Malíková, odbor školství a tělovýchovy, Iva Sedláková, odbor kultury, Daniel Turek, předseda kulturní komise rady města.
61. číslo jednací KP-RM/882/2007/M/783  
Návrh programu IX. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 20. září 2007  
**Přijato usnesení č. 847/2007 (7,0,0/7)**

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x), a = počet hlasujících pro, b = počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, x = počet přítomných členů.

F. Jelen informoval členy rady města o postupu prací při rekonstrukci ulic Pražská tř. a Dukelská. P. Kocar upozornil na černou skládku u Vrbenských rybníků.

Členové rady města obdrželi dopis Mgr. Petry Klee ze dne 10.9.2007 ve věci zřízení Základní waldorfské školy v Č. Budějovicích.

21. schůze rady města byla ukončena v 15:45 hodin.

## Soubor usnesení

### K bodu: Zpráva o činnosti komisí Rady města České Budějovice za I. pololetí roku 2007

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 794/2007:**

rada města

#### **b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o činnosti komisí Rady města České Budějovice za I. pololetí roku 2007, a to komise sportovní, pro výchovu, vzdělávání a zaměstnanost, kulturní, pro životní prostředí, sociální, památkové a bytové.

### K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr směny pozemků v katastrálním území Třebotovice

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 795/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

záměr odkoupení pozemků o celkové výměře 2938 m<sup>2</sup> v katastrálním území Třebotovice:

- parc. č. 107/2 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 21 m<sup>2</sup>
- parc. č. 2752/11 – vodní plocha o výměře 19 m<sup>2</sup>
- parc. č. 2752/12 – vodní plocha o výměře 47 m<sup>2</sup>
- část parc. č. 112/5 – vodní plocha o výměře 71 m<sup>2</sup>
- část parc. č. 107/1 – lesní pozemek o výměře 2780 m<sup>2</sup>,

od pana Petra Novotného, bytem Dubičné 79, 370 06 České Budějovice, za cenu dle znaleckého posudku, tj. celkem za 15 420,-- Kč.

#### **II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

### K bodu: Poskytnutí neinvestičního transferu – vyplacení soutěžních cen uchazečům veřejné zakázky formou soutěže o návrh dle § 102 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, na akci „Zástavba pozemků parc. č. 218/1, 218/3 a 222/3 v k. ú. České Budějovice 7 – křižovatka Mánesova a Lidická“

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 796/2007:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

důvodovou zprávu k návrhu na poskytnutí neinvestičního transferu – vyplacení soutěžních cen uchazečům veřejné zakázky formou soutěže o návrh dle § 102 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, na akci „Zástavba pozemků parc. č. 218/1, 218/3 a 222/3 v k. ú. České Budějovice 7 – křižovatka Mánesova a Lidická“ *(dále jen “soutěž“*.

#### **II. u k l á d á**

1. Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury,  
zajistit poskytnutí neinvestičního transferu – vyplacení soutěžních cen účastníkům

soutěže, kteří se umístili v souladu s usnesením Rady města České Budějovice č. 585/2007 na druhém a třetím místě takto:

- a) CMC architects, a.s., Jankovcova 53, 170 00 Praha 7, ve výši 50 000,-- Kč,
- b) Ing. arch. Ladislav Vonášek, HB-67 ARCHITEKTI, tř. 28. října 8, České Budějovice, ve výši 25 000,-- Kč,

2. Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora, předložit zastupitelstvu města návrh na poskytnutí neinvestičního transferu – vyplacení soutěžní ceny účastníkovi soutěže, který se v souladu s usnesením Rady města České Budějovice č. 585/2007 umístil na prvním místě takto: AGP – nova spol. s.r.o., tř. 28. října 17, České Budějovice, ve výši 75 000,-- Kč.

### **K bodu: Evropská charta bezpečnosti silničního provozu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 797/2007:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

text Evropské charty bezpečnosti silničního provozu.

**II. d o p o r u č u j e**

připojení statutárního města České Budějovice k Evropské chartě bezpečnosti silničního provozu.

**III. u k l á d á**

Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora, předložit materiál zastupitelstvu města ke schválení

### **K bodu: Výpůjčka přístupových klíčů VASCO firmě Z. L. D s. r. o. a firmě Jan Hrádek – AMPLE po jednom kusu za účelem dálkového přístupu do datové sítě statutárního města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 798/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vypůjčení výpočetní techniky externím dodavatelům služeb, firmám Z.L.D. s.r.o. a Jan Hrádek – AMPLE, za účelem dálkového přístupu do datové sítě statutárního města České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Ing. Patrikovi Starčevskému, vedoucímu odboru informačních a komunikačních technologií, realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Poskytnutí účelové dotace Ministerstvem kultury České republiky v rámci Programu regenerace městských památkových rezervací a městských památkových zón v roce 2007 – závazné ukazatele státní dotace dle rozhodnutí Ministerstva kultury České republiky**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 799/2007:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. rozhodnutí Ministerstva kultury o poskytnutí dotace ze státního rozpočtu statutárnímu městu České Budějovice v Programu regenerace městských památkových rezervací a městských památkových zón na rok 2007, č.j. 9916/2007 ze dne 18.7.2007 s Rozpisem účelové dotace.
2. návrh výše státního příspěvku u akce základní škola v ulici Matice školské č.p. 62, 64 (viz usnesení památkové komise rady města ze dne 21.8.2007).

### **II. s c h v a l u j e**

1. rozdělení podílu státního příspěvku v Programu regenerace městské památkové rezervace České Budějovice pro rok 2007 dle rozhodnutí Ministerstva kultury č.j. 9916/2007 ze dne 18.7.2007.
2. rozdělení povinného spolupodílu města dle Rozpisu dotace, která je součástí výroku rozhodnutí Ministerstva kultury č.j.9916/2007 ze dne 18.7.2007.
3. přesun státního příspěvku ve výši 540 000,-- Kč na akci základní škola v ulici Matice školské č.p. 62, 64 (viz důvodová zpráva).

### **III. u k l á d á**

Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,

1. předložit informaci zastupitelstvu města o účelové dotaci poskytnuté ze státního rozpočtu v Programu regenerace městských památkových rezervací a městských památkových zón v roce 2007 pro městskou památkovou rezervaci České Budějovice.
2. vydat rozhodnutí na státní finanční příspěvky vlastníkům kulturních památek podle Rozpisu účelové dotace.
3. požádat Ministerstvo kultury o přesun státního příspěvku ve výši 540 000,-- Kč na akci základní škola v ulici Matice školské č.p. 62, 64 a předložit Ministerstvu kultury nový souhrnný přehled k dané akci.
4. uzavřít smluvní vztahy na podíly města s žadateli o příspěvek dle rozhodnutí Ministerstva kultury č.j. 9916/2007 ze dne 18.7.2007.

### **K bodu: Vnitřní rozpočtová opatření V 53 až V 58**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 800/2007:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh vnitřních rozpočtových opatření číslo V 53 až V 58.

### **II. s c h v a l u j e**

1. záměr rozpočtového opatření číslo V 53 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z výdajů na centrum pro ochranu drobného zvířectva, přeložku silnic II/156 a II/157 a rekonstrukci chlazení 1.LP zimního stadionu ve prospěch výdajů na stavební úpravy ulic v celkové výši 14 mil. Kč,
2. záměr rozpočtového opatření číslo V 54 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z výdajů na centrum pro ochranu drobného zvířectva ve prospěch výdajů na ZTV Třebotovice a Kaliště ve výši 3 mil. Kč,
3. záměr rozpočtového opatření číslo V 55 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z výdajů na centrum pro ochranu drobného zvířectva ve prospěch výdajů na cyklistické trasy ve výši 3 mil. Kč,
4. záměr rozpočtového opatření číslo V 56 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z výdajů na ZTV Husova kolonie, odvedení dešťových vod v Branišovské ul., zřízení nových kanalizačních vpustí a

odvodnění hřbitova v Mladém ve prospěch výdajů na rekonstrukce kanalizací v celkové výši 3,2 mil. Kč,

5. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 57 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z výdajů na protipovodňová opatření u Malého jezu ve prospěch výdajů na ostatní protipovodňová opatření ve výši 2 mil. Kč,
6. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 58 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z výdajů na drobné stavby – komunikace a regeneraci panelových sídlišť ve prospěch výdajů na drobné stavby – chodníky a parkovací plochy v celkové výši 2 mil. Kč.

### **III. u k l á d á**

1. Mgr. Rudolfovi Vodičkovi, náměstkovi primátora, předložit vnitřní rozpočtová opatření V 53 až V 56 k projednání zastupitelstvu města v roce 2007.
2. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, promítnout schválená vnitřní rozpočtová opatření V 57 a V 58 do rozpočtu města roku 2007 v termínu 30.9.2007.

### **K bodu: Rozpočtová opatření číslo 98 a 99**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 801/2007:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 98 a 99.

#### **II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 98 – zapojení účelového příspěvku Jihočeské centrály cestovního ruchu na činnost Turistického informačního centra na zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru rozvoje a cestovního ruchu na nákup propagačních tiskovin ve výši 50 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 99 – přesun v rámci rozpočtu příspěvkové organizace MŠ E. Pittera z neinvestičního příspěvku na opravy a udržování ve prospěch kapitálových výdajů na pořízení plynového kotle do školního bytu ve výši 100 tis. Kč.

#### **III. u k l á d á**

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 98 a 99 do rozpočtu roku 2007 v termínu 30.9.2007.

### **K bodu: Návrh dodatku č. 3 ke zřizovací listině MŠ Vrchlického nábřeží 1388, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 802/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

návrh dodatku č. 3 ke zřizovací listině Mateřské školy Vrchlického nábř. 1388, České Budějovice, kterým se vkládá nemovitý majetek společnosti TSE GASTRO, s.r.o. do správy Mateřské školy Vrchlického 1388, České Budějovice.

## **II. u k l á d á**

Mgr. Rudolfovi Vodičkovi, náměstkovi primátora,  
předložit návrh dodatku č. 3 ke zřizovací listině Mateřské školy Vrchlického nábř. 1388,  
České Budějovice ke schválení Zastupitelstvu města České Budějovice.

### **K bodu: Zvýšení kapacity Mateřské školy Vrchlického nábřeží 1388, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 803/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

otevření dvou nových tříd na MŠ Vrchlického nábř. 1388, České Budějovice, kterými se navýší kapacita o 56 dětí od 1.1.2008 po dokončení stavebních úprav na cílovou kapacitu 176 dětí a s tím související zvýšení kapacity školní kuchyně o 56 strážníků.

#### **II. u k l á d á**

Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy,  
učinit potřebné úkony, aby zvýšená kapacita byla zařazena do sítě škol.

### **K bodu: Navýšení kapacity Mateřské školy Jizerská 4, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 804/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

navýšení kapacity Mateřské školy Jizerská 4, České Budějovice z počtu 150 na 168 dětí.

#### **II. u k l á d á**

Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy,  
provést příslušné změny v rejstříku škol.

### **K bodu: Návrh investičních akcí na rok 2008**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 805/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

návrh investičních akcí z rozpočtu města na rok 2008.

#### **II. b e r e n a v ě d o m í**

návrh investičních akcí nezajištěných rozpočtem na rok 2008.

#### **III. u k l á d á**

Františku Jelenovi, náměstkovi primátora,  
předložit návrh investičních akcí financovaných z rozpočtu města 2008 a investičních akcí nezajištěných rozpočtem na rok 2008 na jednání zastupitelstva města dne 20.9.2007.

**K bodu: Stavební úpravy mostu ev. č. CB-023 v Jirsíkově ul. – dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo č. S/1123/6815/30/07 „Č. Budějovice, ulice Jirsíkova v úseku Kněžská - Karla IV. stavební úpravy“ – dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. S/1121/6815/100/06**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 806/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o dílo č. objednatele S/1123/6815/30/07, č. zhotovitele 7/2007 na akci „Stavební úpravy mostu ev. č. CB-023 v Jirsíkově ulici“ se zhotovitelem AKORD - stavební a obchodní společnost, spol. s r.o., kterým se mění cena díla v důsledku provedených změn rozsahu plnění předmětu díla takto:  
V. – CENA DÍLA, CENOVÉ PODMÍNKY odstavec 1.  
Za celé dílo podle tohoto dodatku č. 2 ke smlouvě o dílo č. S/1123/6815/30/07 se sjednává nejvýše přípustná cena podle přílohy č. 1, která je nedílnou součástí tohoto dodatku. Původní cena 2 706 581,-- Kč včetně DPH se snižuje o 201 973,72 Kč včetně DPH, tj. na 2 504 607,28 Kč včetně DPH.
2. uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě o dílo č. objednatele S/1121/6815/100/06, č. zhotovitele 28/2006 na akci „České Budějovice, ulice Jirsíkova v úseku Kněžská – Karla IV. stavební úpravy“ se zhotovitelem AKORD - stavební a obchodní společnost, spol. s r.o., kterým se mění cena díla v důsledku provedených změn rozsahu plnění předmětu díla takto:  
V. – CENA DÍLA, CENOVÉ PODMÍNKY odstavec 1.  
Za celé dílo podle tohoto dodatku č. 3 ke smlouvě o dílo č. S/1121/6815/100/06 se sjednává nejvýše přípustná cena podle přílohy č. 1, která je nedílnou součástí tohoto dodatku. Původní cena 6 949 022,90 Kč včetně DPH se snižuje o 100 950,13 Kč včetně DPH, tj. na 6 848 072,77 Kč včetně DPH.

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo č. objednatele S/1123/6815/30/07, č. zhotovitele 7/2007 na akci „Stavební úpravy mostu ev. č. CB-023 v Jirsíkově ulici“ a dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. objednatele S/1121/6815/100/06, č. zhotovitele 28/2006 na akci „České Budějovice, ulice Jirsíkova v úseku Kněžská – Karla IV. stavební úpravy“ primátorovi města k podpisu.

**K bodu: Valná hromada obchodní společnosti .A.S.A. České Budějovice s.r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 807/2007:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

program valné hromady obchodní společnosti .A.S.A. České Budějovice s.r.o. konané dne 15. října 2007.

**II. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města

1. delegovat jako zástupce města na valnou hromadu obchodní společnosti .A.S.A. České Budějovice s.r.o. IČ 25171941, p. Františka Jelena.
2. navrhnout odvolání JUDr. Jaroslava Bednáře z funkce jednatele společnosti a navrhnout do této funkce Ing. Karla Zieglera.

**III. u k l á d á**

Františku Jelenovi, náměstkovi primátora,  
předložit materiál zastupitelstvu města.

**K bodu: Valná hromada obchodní společnosti Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 808/2007:**

rada města – valná hromada

**I. s c h v a l u j e**

ve smyslu ustanovení §102 odst. 2 písm. c zákona o obcích rozhodnutím jediného společníka obchodní společnosti Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o, IČ 25154427 změny předmětu podnikání této společnosti takto:

1. z předmětu podnikání společnosti se vypouští: „silniční motorová doprava nákladní“ a „porážka a jatečné zpracování ryb, drůbeže a zvěřiny (mimo příl. č.1 zák. č. 455/1991 Sb.)“.
2. předmět podnikání společnosti se rozšiřuje o: „výroba potravinářských výrobků“.

**II. u k l á d á a z m o c ň u j e**

Ing. Eduarda Nejdla, pracovníka MM odboru správy veřejných statků, v zastoupení jediného společníka obchodní společnosti Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o. k podpisu notářského zápisu obsahujícího výše uvedené rozhodnutí jediného společníka.

**K bodu: Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo č. 25/1152/2353/52/07 „Oprava lávky CB-001 pro cyklisty a pěší přes řeku Vltavu v Českých Budějovicích“ - s Ing. Milošem Kačenkou - BUILDING**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 809/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření přiloženého dodatku č.1 smlouvy č. 25/1152/2353/52/07 s Ing. Milošem Kačenkou – BUILDING, týkající se úpravy platebních podmínek a změny lhůty provádění díla na akci „Oprava lávky CB-001 pro cyklisty a pěší přes řeku Vltavu v Českých Budějovicích.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků, zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky ke vstupu do komunikace I. kategorie v ochranné lhůtě – nové chodníky ze zámkové dlažby u přechodů pro chodce u ulic Puklicova, Nerudova a U Trojice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 810/2007:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost SUPTel a.s., Praha, zhotovitele napojení objektů MV na síť ČD – T, o povolení vstupu do komunikací I. kategorie.

**II. s c h v a l u j e**

vstup do místní komunikace I. kategorie – nové chodníky ze zámkové dlažby u přechodů pro chodce u ulic Puklicova, Nerudova a U Trojice - podélný výkop komunikace v rozsahu 20 m<sup>2</sup> zámkové dlažby za účelem realizace napojení objektů MV na síť ČD - T, a to vše za podmínky, že bude uhrazena finanční náhrada za vstup do nové komunikace dle sazebníku, který schválila Rada města České Budějovice – pol.

4.1.1. 1000 Kč/m<sup>2</sup> (tj. 20 m<sup>2</sup> x 1000 Kč/m<sup>2</sup> = 20 000 Kč) a povrchy komunikací budou opraveny v celé šíři.

**III. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – stánkový prodej alkoholických nápojů na nám. Přemysla Otakara II. při pořádání Podzimních a Vánočních trhů ve dnech 11.10. - 13.10.2007 a 15.12. - 21.12.2007**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 811/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád - pro stánkový prodej alkoholických nápojů v rámci pořádání Podzimních a Vánočních trhů na nám. Přemysla Otakara II., konaných ve dnech 11.10. - 13.10.2007 a 15.12. - 21.12.2007 pro Městské kulturní domy a.s.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - dodatek č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor v Budvar aréně s Hokejovým klubem HC DDM České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 812/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dodatek č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor v Budvar aréně č. 1930/0004/2002 ze dne 20.9.2002 s Hokejovým klubem HC DDM České Budějovice, IČ 65010973 v předloženém znění.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
předložit primátorovi k podpisu projednaný a schválený dodatek č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor č. 1930/0004/2002.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - dodatek č. 2 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor v Budvar aréně s Bruslařským klubem České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 813/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dodatek č. 2 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor v Budvar aréně č. 1930/004/2001 ze dne 13.9.2001 s Bruslařským klubem České Budějovice, IČ 60076321 v předloženém znění.

## **II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
předložit primátorovi k podpisu projednaný a schválený dodatek č. 2 ke smlouvě  
o nájmu nebytových prostor č. 1930/004/2001.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – žádost o prodloužení výpovědní lhůty z nájmu nebytových prostor pro pana Mourada Lourciho, Lannova tř. 39, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 814/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

prodloužení výpovědní lhůty stanovené ve Smlouvě o nájmu nebytových prostor  
v přízemí domu Lannova tř. 39, České Budějovice pro nájemce Mourada Lourciho,  
Mračnická 1053/4, Praha 10 z jednoměsíční výpovědní lhůty na tříměsíční výpovědní  
lhůtu. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změn.

#### **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu Široká č. 7, České Budějovice – zadní trakt objektu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 815/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu Široká 7 – zadní trakt o celkové výměře  
23,33 m<sup>2</sup> paní Ivě Sedlákové, bytem Krajinská 34, Č. Budějovice za účelem zřízení  
skladu za roční nájemné ve výši 3 033,-- Kč bez energií. Smlouva o nájmu nebytových  
prostor bude uzavřena na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační  
doložkou.

#### **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu Okružní 1a, Č. Budějovice pro Městskou charitu České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 816/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu Okružní 1a, Č. Budějovice (místnost vedle  
vestibulu) o celkové ploše 20,70 m<sup>2</sup> pro Městskou charitu České Budějovice, se sídlem  
B. Němcové 53, Č. Budějovice. Smlouva o nájmu nebytových prostor bude uzavřena na  
dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

## **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – podnájem nebytových prostor v objektu Česká čp. 200/10, České Budějovice – nájemce Jiří Král**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 817/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

podnájem části nebytových prostor v objektu Česká čp. 200/10, České Budějovice  
o velikosti 5 m<sup>2</sup> - nájemce Jiří Král, Krčínova 46, České Budějovice – Kadeřnictví -  
holičství pro paní Terezu Šrámkovou, bytem Lidická 52, 37001 Č. Budějovice za  
účelem provozování kadeřnictví, a to za stejných nájemních podmínek.

## **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – podnájem nebytových prostor v objektu Vodňanská 1141/6, České Budějovice – nájemce Dalibor Krebs**

---

Usnesení ve věci schválení podnájmu části nebytových prostor v objektu Vodňanská 1141/6,  
Č. Budějovice o velikosti 41 m<sup>2</sup> - nájemce Dalibor Krebs, České Vrbné 2188, Č. Budějovice –  
knižní velkoobchod pro společnost LYMFOCENTRUM s.r.o., zastoupenou paní Janou  
Radouchovou, IČ 26094886, Papírenská 936/15, Č. Budějovice za účelem provozování  
ambulantní péče, a to za stejných nájemních podmínek, **nebylo přijato.**

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – podnájem části nebytových prostor v objektu Husova 9 v Českých Budějovicích – nájemce Střední škola obchodní**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 818/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

1. podnájem nebytových prostor – učeben v objektu Husova 9, Č. Budějovice – nájemci  
Střední škole obchodní se sídlem tamtéž pro školské, neziskové společnosti  
a společnosti v oblasti dalšího vzdělávání veřejnosti formou hodinového nebo  
krátkodobého pronájmu za účelem vzdělávání veřejnosti za stejných nájemních  
podmínek.
2. nájemci těchto nebytových prostor investiční záměr na instalaci kamerového systému  
v areálu objektu Husova 9, Č. Budějovice za účelem bezpečnosti žáků a ochrany  
majetku školy s tím, že instalace bude provedena vlastním nákladem v souladu  
s platnými právními předpisy českého právního řádu a v případě skončení nájemního  
poměru budou tyto nebytové prostory uvedeny vlastním nákladem do původního  
stavu.

## **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - změna nájemce nebytových prostor v objektu Dr. Stejskala 14, České Budějovice – zdravotnické zařízení z fyzické osoby na právnickou osobu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 819/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

změnu nájemce nebytových prostor v objektu Dr. Stejskala 14, České Budějovice – zdravotnické zařízení o ploše 92,72 m<sup>2</sup> z fyzické osoby MUDr. Libor Zvára, bytem U Domova důchodců 22, Dobrá Voda na právnickou osobu SAWOY CB s.r.o., se sídlem Dr. Stejskala 14, České Budějovice, zastoupenou jednatelem MUDr. Liborem Zvárou za stejných nájemních podmínek, tj. roční nájemné 59 180,60 Kč a smlouvou uzavřenou na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít nájemní smlouvu dle schválených podmínek.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu 1 + 1 II. NP o výměře 53,70 m<sup>2</sup> v domě Lannova tř. č. 45, Č. Budějovice pro Drahomíru Vedralovou, bytem Lannova tř. č. 45, Č. Budějovice  
Výběrové řízení na byt o velikosti 1 + 1 I. NP o výměře 59,10 m<sup>2</sup>, v domě Lannova tř. č. 45, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 820/2007:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení č. 663/2007 ze dne 18.7.2007.

**II. s c h v a l u j e**

1. přenechání bytu 1 + 1 II. NP (po pí Práškové) v domě Lannova tř. č. 45, České Budějovice do nájmu pro Drahomíru Vedralovou, bytem Lannova tř. č. 45, České Budějovice za nájemné ve výši 80,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 1 roku a prodlužována dle podmínek „Pravidel“. Jmenovaná složí kauci dle „Pravidel“ ve výši 5 000,-- Kč.
2. vyhlášení výběrového řízení na přenechání bytu o velikosti 1 + 1 I. NP (59,10 m<sup>2</sup>) do nájmu, v domě Lannova tř. č. 45, České Budějovice formou nejvyšší nabídky nájmu za 1 m<sup>2</sup>/měsíc. Minimální výše nabídky je stanovena na 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 1 roku a prodlužována dle podmínek „Pravidel“. Budoucí nájemce složí kauci ve výši 5 000,-- Kč.

**III. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Návrh na podání žaloby o vyklizení bytu – Jaroslav Šrámek, nám. Přemysla Otakara II. č. 20, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 821/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

ukončení nájemního poměru žalobou na vyklizení bytu – Jaroslav Šrámek, nám. Přemysla Otakara II. č. 20, České Budějovice z důvodu neschválení žádosti o potvrzení přechodu nájmu bytu.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Návrh na přivolení k výpovědi nájmu bytu – Martina a David Kaňkovi, Fr. Ondříčka 24, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 822/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

ukončení nájemního poměru výpovědí nájmu bytu z důvodů uvedených v § 711 odst. 2 písm. b) Obč. zákoníku – hrubé porušování povinností nájemce bytu spočívající v neplacení nájmu po dobu delší než 3 měsíce vůči nájemcům bytu č. 22, v objektu Fr. Ondříčka 24, České Budějovice Martině a Davidu Kaňkovým.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o. realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části parc. č. 2620 v k. území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 823/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2620 v k. ú. České Budějovice 6, spočívajícího v uložení nové NTL plynovodní přípojky v rámci stavby „Stavební úpravy – rekonstrukce NTL plynovodů a přípojek ul. U Dráhy – J. Masaryka, Č.B.“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětný pozemek za účelem zajištění provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a JČP Distribuce, s. r. o., se sídlem Vrbenská 2, 371 47 České Budějovice, IČ 26105624, (jako oprávněný), to vše ze cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. 5.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Ludce Starkové, vedoucí majetkového odboru, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části parc. č. 2748/1 v k. území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 824/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemku parc. 2748/1 v k. ú. České Budějovice 6, spočívajícího v uložení kabelu NN v rámci stavby „St. Hodějovice Ke Studánce č.p. 2735/3 Černá Štěpánka kabel NN“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětný pozemek za účelem zajištění provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a E.ON Distribuce, a. s., se sídlem Lannova 205/16, 370 49 České Budějovice, IČ 26078198, (jako oprávněný), to vše za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. 4.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2518/1 v k. ú. České Budějovice 5 v rámci stavby „Stavební úpravy – rekonstrukce STL plynovodu a přípojek ul. Dobrovodská – Čsl. legií, Č.B.“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 825/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene mezi statutárním městem České Budějovice (jako stranou povinnou) a společností JČP Distribuce, s.r.o., se sídlem Vrbenská 2, České Budějovice, IČ 26105624 (jako stranou oprávněnou) spočívajícího ve strpění stavby „Stavební úpravy – rekonstrukce STL plynovodu a přípojek ul. Dobrovodská – Čsl. legií, Č.B.“ na části pozemku parc. č. 2518/1 v k. ú. České Budějovice 5 (v délce cca 225 bm, v šířce 2 m), v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedený pozemek za účelem zajištění provozu a běžných oprav této stavby, za cenu 5.500,-- Kč stanovenou dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“, za podmínek stanovených odborem SVS, oddělení správy komunikací a oddělení správy zeleně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o zřízení věcného břemene na částech pozemků parc. č. 613 a 614 v k. ú. České Budějovice 3 v rámci stavby „OK propoj KKS Strahov, Praha - České Budějovice“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 826/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene mezi statutárním městem České Budějovice (jako stranou povinnou) a společností RADIOKOMUNIKACE a. s., se sídlem U Nákladového nádraží 3144, Praha 3, IČ 27444902 (jako stranou oprávněnou) spočívajícího ve strpění stavby „OK propoj KKS Strahov, Praha - Budějovice“ na částech pozemků parc. č. 613 a 614 v k. ú. České

Budějovice 3 (v celkové délce 17 bm, v šířce 1 m), v rozsahu jak je zaměřeno geometr. plánem a právu vstupu na výše uvedené pozemky za účelem zajištění provozu a běžných oprav této stavby, za cenu 4.500,-- Kč stanovenou dle "Zásad na vypořádání věcných břemen".

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 52 v k. ú. České Budějovice 5 v rámci stavby „České Budějovice – Vodní ulice, odlehčovací kanalizace“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 827/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene mezi organizací Povodí Vltavy, státní podnik, se sídlem Holečkova 8, Praha 5, IČ 70889953 (jako stranou povinnou) a statutárním městem České Budějovice (jako stranou oprávněnou) spočívajícího ve strpění stavby „České Budějovice – Vodní ulice, odlehčovací kanalizace“ – tři zaústění odlehčovacích kanalizací do Dobrovodského potoka na části pozemku parc. č. 52 v k.ú. České Budějovice 5, v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedený pozemek za účelem zajištění provozu, údržby a oprav této stavby, za cenu 10.000,-- Kč + DPH podle příslušné sazby daně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na část parc. č. 2690/1 v k. území Třebotovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 828/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemku parc. 2690/1 v k. ú. Třebotovice spočívajícího v uložení kabelu NN v rámci stavby „SB – 4007 – 210 České Budějovice, Třebotovice, RD u hřbitova – kabel NN“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětný pozemek za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a E.ON Distribuce, a. s., se sídlem Lannova 205/16, 370 49 České Budějovice, IČ 26078198, (jako oprávněný), to vše za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. 4.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – souhlas s podnájmem nemovitostí č. 1938, 1939/1 a 1939/2 v kat. území České Budějovice 2 – Švábův Hrádek**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 829/2007:**

rada města

**I. s o u h l a s í**

s uzavřením podnájemní smlouvy mezi občanským sdružením Golf Klub České Budějovice, o.s., IČ 269 83 583, se sídlem nám. Přemysla Otakara II č. 10/6, 370 01 České Budějovice a panem Richardem Drancákem, bytem Plzeňská 101, České Budějovice na nemovitosti v kat. území České Budějovice 2, parc. č. 1938, 1939/1 a 1939/2, na dobu určitou pěti let, za podnájemné ve výši 420,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu kovové konstrukce (podloubí) u OD Družba v k.ú. České Budějovice 3**

---

Usnesení ve věci schválení záměru pronájmu kovové konstrukce (podloubí) u obchodního domu Družba na Pražské třídě nacházející se na pozemcích parc.č. 2919/1 a 3363/1 v k. ú. Č. Budějovice 3, za účelem sjednocení stávajících reklamních nosičů a případné umístění dalších nových reklamních panelů, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města - záměr pronájmu části kovové konstrukce u obchodního domu Družba v k.ú. České Budějovice 3 pro firmu ReSit s.r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 830/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části kovové konstrukce (podloubí) u obchodního domu Družba na Pražské třídě nacházející se na pozemku parc. č. 2919/1 v kat. ú. České Budějovice 3, společnosti ReSit, s.r.o., se sídlem Dolní 2102, České Budějovice, IČ 260 71 231, za účelem instalace reklamního zařízení na dobu určitou dvou let, za cenu ve výši 5.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 3913/13 v k.ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 831/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. č. 3913/13 v k.ú. České Budějovice 3 o výměře 18 m<sup>2</sup> paní Haně Macháčkové, bytem Jiráskovo nábř. 3, České Budějovice za účelem umístění

plechové garáže ve vlastnictví nájemce, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu ve výši 35,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 630,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. číslo 409/1 v k.ú. České Budějovice 6 – prodloužení nájemní smlouvy**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 832/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodloužení nájemní smlouvy číslo 114-0/620/02, uzavřené se spol. TAKRA s. r. o., se sídlem Novohradská 736/36, České Budějovice, IČ 26043289, na pronájem části parcely číslo 409/1 o výměře 10 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 6, za účelem provozování stánku PNS včetně doplňkového prodeje (dle zákona č. 353/2003 Sb.– vyjma lihovin) a příjmu sázek, na dobu určitou 5-ti let, to je do 30.9.2012, za cenu 18.090,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu pozemkové parcely č. 2061/848 v kat. území České Budějovice 2**

---

Usnesení ve věci vzetí na vědomí žádosti o prodloužení pronájmu pozemkové parcely č. 2061/848 o výměře 33 m<sup>2</sup> (pozemek pod prodejním stánkem) v k.ú. Č. Budějovice 2, panu Jiřímu Masopustovi, bytem K. Štěcha 12, 370 05 Č. Budějovice, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej pozemku parc. č. 12 (pod domem na nám. Přemysla Otakara II. čp. 10/6) v kat. území České Budějovice 1 – změna usnesení**

---

Usnesení ve věci změny usnesení č. 456/2007 ve schvalovací části takto: I. schvaluje záměr prodeje pozemku parc. č. 12 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 653 m<sup>2</sup> (pod domem na náměstí Přemysla Otakara II. čp. 10/6) společnosti CB CITY INVEST s.r.o., se sídlem Lipenská 1729/22, České Budějovice, IČ 26108879 (id. 2/3), JUDr. Evě Nýdlové, bytem J.Š. Baara 2234/53, České Budějovice (id. 1/6) a JUDr. Ludmile Háječkové, bytem U Trojice 780/5, České Budějovice (id. 1/6) za **dohodnutou kupní** cenu ve výši **1.044.800,-- Kč, nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. číslo 1610/3 v k.ú. České Budějovice 2 (Dlouhá louka)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 833/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. záměr prodeje části pozemku parcelní číslo 1610/3 odděleného geometrickým plánem a označeného jako parcela číslo 1610/21 o výměře 150 m<sup>2</sup> v k.ú. České

Budějovice 2 Ing. arch. Jaroslavu Buckovi, bytem Panská 22, České Budějovice, za účelem rozšíření vlastního pozemku, za cenu stanovenou znaleckým posudkem a nákladů s tímto prodejem spojených.

2. zřízení věcného břemene na pozemek parc. číslo 1610/21 ve prospěch města České Budějovice spočívajícího ve strpění a provozování uložené vodovodní sítě a v právu vstupu na pozemek za účelem nutných oprav, údržby a odborné revize této sítě, v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem.

## **II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej pozemku parc. č. 2184/51 v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 834/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

prodej pozemku parc. č. 2184/51 v k.ú. České Budějovice 2 o výměře 38 m<sup>2</sup> společnosti Lidl Česká republika v.o.s., se sídlem Nárožní 1359/11, 158 00 Praha 5, IČ 26178541, za cenu ve výši 96.900,-- Kč.

#### **II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej pozemků v lokalitě V Hluboké cestě – žádost o odklad splátky kupní ceny**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 835/2007:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost Ing. arch. Ladislava Vonáška, bytem Purkyňova 768/7, České Budějovice o odklad splátky kupní ceny za prodej pozemků v kat. území České Budějovice 5 – lokalita V Hluboké cestě o celkové výměře 13973 m<sup>2</sup>, a to:

parc. č. 608/14 – ostatní plocha o výměře 1312 m<sup>2</sup>

parc. č. 633/4 – ostatní plocha o výměře 517 m<sup>2</sup>

část parc. č. 608/1 oddělené GP a označ. jako parc. č. 608/27 o výměře 7160 m<sup>2</sup>,

část parc. č. 631/64 oddělené GP a označ. jako parc. č. 631/227 o výměře 4491 m<sup>2</sup>,

část parc. č. 627/34 oddělené GP a označ. jako parc. č. 627/47 o výměře 229 m<sup>2</sup>

část parc. č. 632/2 oddělené GP a označ. jako parc. č. 632/4 o výměře 82 m<sup>2</sup>,

část parc. č. 633/5 oddělené GP a označ. jako parc. č. 633/10 o výměře 182 m<sup>2</sup>

#### **II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,

1. postupovat podle platné smlouvy o budoucí smlouvě kupní uzavřené mezi statutárním městem České Budějovice a ing. arch. Ladislavem Vonáškem dne 25.8.2007.
2. zajistit realizaci prodeje výše uvedených pozemků v souladu s usnesením rady města č. 545/2007.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej kovové konstrukce ocelokolny na pozemku parc. č. 1069/3 v kat. území České Budějovice 4**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 836/2007:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení č. 700/2006 ve věci prodeje kovové konstrukce ocelokolny na pozemku parc. č. 1069/3 v kat. území České Budějovice 4 formou nejvyšší nabídky.

**II. s c h v a l u j e**

prodej kovové konstrukce ocelokolny na pozemku parc. č. 1069/3 v kat. území České Budějovice 4 společnosti EDIKT a.s., se sídlem Rudolfovská 461/95, 370 01 České Budějovice, IČ 25172328, za dohodnutou kupní cenu ve výši 14.500,-- Kč za podmínky její demontáže, likvidace a následných terénních úprav na vlastní náklady.

**III. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – majetkové vypořádání pozemku parc. č. 178/10 v k.ú. České Budějovice 6 (část Nádražní ulice)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 837/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr odkoupení pozemku parc. č. 178/10 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 366 m<sup>2</sup> v kat. území České Budějovice 6 od spol. ČSAD JIHOTRANS a.s., se sídlem Pekárenská 255/77, České Budějovice, IČ 25171216..

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
jednat o výši ceny.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – budoucí odkoupení technické infrastruktury stavby „České Budějovice – Rožnov, ZTV Děkanská pole – V. a VI. etapa“ včetně vypořádání pozemků, v k.ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 838/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. záměr budoucího odkoupení dokončených a zkolaudovaných staveb technické infrastruktury stavby „Čes. Budějovice – Rožnov, ZTV Děkanská pole – V. etapa“, na parcelách číslo 3340/42, 3340/43, 3340/121 a číslo 3340/183 a stavby „České Budějovice – Rožnov, ZTV Děkanská pole – VI. etapa“ na parcelách číslo 3340/44 a 3340/181 v k.ú. České Budějovice 7, to je stavba komunikací (včetně chodníků a zatravněných pásů), vodovod, splašková a dešťová kanalizace a zařízení veřejného osvětlení, včetně zelené oddechové plochy (veřejná zeleň) na parcele číslo 3340/42, za cenu stanovenou dle „Pravidel pro převod staveb ZTV“ (to je 3 % z ceny dle znaleckého posudku + DPH) od investora stavby – společnosti Josef Nováček & spol. s r.o., se sídlem U Malše 20, 370 01 České Budějovice, IČ 482 04 625

2. záměr budoucího odkoupení částí pozemků zastavěných stavbou (komunikace včetně chodníků, travnatých pásů a veřejné zeleně) v k.ú. České Budějovice 7, za cenu stanovenou dle „Pravidel“ (tj. 3 % z ceny znaleckého posudku)  
- parcelní číslo 3340/42, 3340/44, 3340/121 a číslo 3340/183 od společnosti Josef Nováček & spol. s r.o., se sídlem U Malše 20, 370 01 České Budějovice  
- parcelní číslo 3340/43 a 3340/181 od Ing. Josefa Nováčka, bytem Dlouhá 33, 110 00 Praha 1.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – budoucí odkoupení stavby vodovodního řadu pro akci „Novostavba bytového domu s nebytovými prostory AZ ASPECT při Husově ulici“ v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 839/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr budoucího odkoupení dokončené a zkolaudované stavby vodovodního řadu v délce 50 m na parcele číslo 2213/5, 2213/25, 2213/6 a 2213/7 v ulici Husova v k.ú. České Budějovice 2, od investorů stavby „Novostavba bytového domu s nebytovými prostory AZ ASPECT při Husově ulici“ – Ing. Zdeňka Jančoviče, bytem Římov 209, 373 24 Římov a Ing. Mileny Krosové, bytem K. Chocholy 4, 370 05 České Budějovice, za cenu stanovenou dle „Pravidel pro převod staveb ZTV“ (to je 3 % z částky stanovené znaleckým posudkem + DPH).

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – odkoupení stavby – prodloužení vodovodního řadu na pozemcích parc. č. 1805/2, 1841/1, 2143/1, 2145/1, 2146/1, 2149/1 a 2151/2 v k.ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 840/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr odkoupení dokončené a zkolaudované stavby – prodloužení vodovodního řadu (v délce 229 bm) v trase od Voříškova dvora po areál skleníků v k.ú. České Budějovice 3 na pozemcích parc. č. 1805/2, 1841/1, 2143/1, 2145/1, 2146/1, 2149/1 a 2151/2 od investora stavby pana Josefa Voříška, bytem Krumlovská 1916/2, České Budějovice, za cenu 18.826,- Kč stanovenou dle „Pravidel pro převod staveb ZTV“.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – výpůjčka pozemku parc. číslo 2061/313 v k.ú. České Budějovice 2 (školní hřiště v E. Destinové) – změna usnesení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 841/2007:**

rada města

**I. m ě n í**

své usnesení č. 173/2007 ze dne 21. 2. 2007 takto:

I. schvaluje

výpůjčku pozemku parc. číslo 2061/313 (hřiště v areálu školy E. Destinové) o výměře 10 764 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 2 od ČR – Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 42, 128 00 Praha 2, IČ 697 97 111, statutárnímu městu České Budějovice, na dobu určitou **jednoho roku**.

**II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej objektu bez čp./če (bývalá požární zbrojnice) v Českém Vrbném**

---

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje objektu bez čp./če (bývalá požární zbrojnice) se stavební parcelou č. 109 – zastavěná plocha o výměře 95 m<sup>2</sup> v kat. území České Vrbné spol. Pražírna s.r.o., se sídlem Česká 58, 370 01 České Budějovice, IČ 26073935, za cenu dle znaleckého posudku + náklady spojené s prodejem, **nebylo přijato**.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – „Zásady prodeje obytných domů v majetku města České Budějovice“ – zrušení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 842/2007:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města zrušit „Zásady prodeje obytných domů v majetku města České Budějovice“.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje pozemku parc. č. 2234/1 a parc. č. 2442/12 v katastrálním území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 843/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje pozemků v katastrálním území České Budějovice 6:

- parc. č. 2234/1 - ostatní plocha, sport. a rekr. plocha o výměře 3488 m<sup>2</sup>

- parc. č. 2442/12 - ostatní plocha, jiná plocha o výměře 129 m<sup>2</sup>

SK Mladé – fotbalový oddíl, Novohradská ul., České Budějovice, IČ 60074876,  
za dohodnutou cenu 10.000,-- Kč a náklady spojené s prodejem.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

## **K bodu: Návrh na pojmenování nově vzniklé ulice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 844/2007:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh na pojmenování nově vzniklé ulice v katastru města České Budějovice 5, která je prodloužením stávající ulice s názvem Prašná. Z toho důvodu pojmenovat tuto ulici rovněž Prašná, dle snímků mapy.

### **II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit dne 20.9. 2007 návrh názvu nově vzniklé ulice v Českých Budějovicích 5, dle snímků mapy, zastupitelstvu města ke schválení.

## **K bodu: Žádost pana Jana Adamce o vrácení částky 1 580,-- Kč za nucený odtah a parkovné**

---

Usnesení ve věci schválení žádosti pana Jana Adamce, nar 24.10.1986, bytem Vidov 42 o vrácení částky 1 580,-- Kč za nucený odtah a parkovné vozidla MAZDA, SPZ 1C8 3494 ze dne 10.8.2007, **nebylo přijato.**

## **K bodu: Zpráva o činnosti Městské policie České Budějovice za II. čtvrtletí roku 2007**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 845/2007:**

rada města

### **b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o činnosti Městské policie České Budějovice za II. čtvrtletí roku 2007.

## **K bodu: Konkrétní Pravidla dotačních programů jednotlivých věcně příslušných odborů na rok 2008 (dle Směrnice č. 5/2007 Poskytování dotací z rozpočtu města České Budějovice), návrh na rozdělení alokovaných finančních prostředků na jednotlivé okruhy dotačních programů a složení hodnotících komisí**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 846/2007:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

1. pravidla:

- a) Pravidla dotačního programu města České Budějovice na podporu cestovního ruchu v roce 2008 s účinností od 1. 10. 2007.
- b) Pravidla dotačního programu města České Budějovice na podporu sociální oblasti v roce 2008 (příspěvky) s účinností od 1. 10. 2007.  
Pravidla dotačního programu města České Budějovice na podporu sociální oblasti v roce 2008 (granty) s účinností od 1. 10. 2007.
- c) Pravidla dotačního programu města České Budějovice na podporu památkové péče v roce 2008 s účinností od 1. 10. 2007.

- d) Pravidla dotačního programu města České Budějovice na podporu volnočasových aktivit v roce 2008 s účinností od 1. 10. 2007 v upraveném znění.
2. návrh na rozdělení alokovaných finančních prostředků na jednotlivé okruhy dotačních Programů.
3. složení hodnotících komisí.

## **II. u k l á d á**

1. vedoucím věcně příslušných odborů postupovat při poskytování dotací podle Pravidel pro rok 2008.
2. Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora, předložit zastupitelstvu města ke schválení návrh na rozdělení alokovaných finančních prostředků na jednotlivé okruhy pro rok 2008.

### **K bodu: Návrh programu IX. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 20. září 2007**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 847/2007:**

rada města

#### **s c h v a l u j e**

návrh programu IX. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 20. září 2007 v upraveném znění.

Č. Budějovice 13.9.2007

Zapsala: Jiráková Ivana

Mgr. Juraj Thoma  
primátor

Ing. Leona Trešlová  
členka rady města